

Sila tanda jika permohonan ini telah diserahkan kepada Bank. cth: melalui HongLeong Connect First, E-mel, dll / Please tick if this application has been submitted earlier to the Bank eg: via HongLeong Connect First, E-mail, etc.

Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-X)

Cawangan / Branch

Tuan / Dear Sir,

PERMOHONAN PINJAMAN MATAWANG ASING DALAM NEGARA (OFCL) / APPLICATION FOR ONSHORE FOREIGN CURRENCY LOAN

Kami ingin mendapat pinjaman daripada pihak Tuan and berikut adalah butir-butir OFCL: -

We wish to drawdown on the loan and list below the details of OFCL as follows: -

Amaun / Amount:

Tarikh Peminjaman / Drawdown Date:

Tarikh matang / Maturity Date:

DOCUMENT DILAMPIRKAN / DOCUMENTS ENCLOSED: -

- Invois Perdagangan / Commercial Invoice No:
- Bil Muatan / Bill of Lading No:
- Lain-lain (Nyatakan) / Others (Specify):

ARAHAN PEMBAYARAN / DISBURSEMENT INSTRUCTIONS: -

Sila buat pembayaran perolehan seperti berikut / Kindly disburse the proceeds as follows: -

- Sila kreditkan perolehan ke dalam Akaun kami bernombordengan Bank ini.
Please credit the proceeds to our Account No. with you.
- Sila buat pembayaran ke atas Surat Kredit Masuk / Kredit Bill Masuk (IBLC / IBC) bernombordan debitkan Akaun kami bernombor.....bagi sebarang caj dan faedah.
Please settle IBLC / IBC No. and debit our Account No.for any charges and interest.
- Sila buat pembayaran kepada pembekal melalui Pindahan Telegraf dan debitkan Akaun kami bernombor.....bagi sebarang caj dan faedah.
Please settle the invoice to the supplier by Telegraphic Transfer and debit our Account No.for any charges and interest.
-

ARAHAN APABILA MATANG / MATURITY INSTRUCTION: -

Apabila matang, kami dengan ini mengarahkan Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing kami bernombor atau Akaun Semasa kami bernombor (dalam nilai Ringgit Malaysia mengikut kadar pertukaran semasa yang ditentukan oleh pihak Bank) yang disenggarakan dengan bank bagi pembayaran penuh OFCL tersebut.

Upon maturity, we hereby authorise you to debit our Foreign Currency Account No. or Current Account No. (in Ringgit Malaysia equivalent converted based on prevailing exchange rate quoted by the Bank) with you in full settlement of the OFCL.

Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing kami bernombor.....atau Akaun Semasa kami bernombor Bagi tujuan pembayaran apa jua caj, faedah, kos atas perbelanjaan berhubung dengan pembiayaan dan pembayaran OFCL tersebut.

We authorise you to debit our Foreign Currency Account No. or Current Account No for the payment of any charges, interests, costs or expenses in respect of your disbursement and repayment of the OFCL.

Kami mengisytiharkan bahawa maklumat di atas adalah benar, tepat dan lengkap. Kami mengesahkan bahawa kami telah membaca dan memahami terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan [Terma dan Syarat Perdagangan \(TTC\)](#), yang tersedia di www.hlb.com.my, dan bersetuju bahawa permohonan ini tertakluk kepada terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan TTC tersebut / We declare that the above information is true, accurate and complete. We confirm that we have read and understood the terms and conditions in this application form and the [Terms and Conditions of Trade \(TTC\)](#), available at www.hlb.com.my, and agree that this application is subject to the terms and conditions in this application form and the TTC.

Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of

.....
Tandatangan Sah / Authorised Signature(s)

Tarikh / Date: ..DD.../..MM.../..YYYY....

DISEMAK OLEH / VERIFIED BY: